

Panasonic

Uputstvo za upotrebu

Digitalni bežični telefon

Model br. **KX-TG7301FX**
KX-TG7302FX

Digitalni bežični sistem za odgovor na pozive

Model br. **KX-TG7321FX**



Prikazan je model KX-TG7301

SMS

Uređaj je kompatibilan sa Caller ID funkcijom i SMS uslugom. Ako želite da koristite ovu funkciju, morate da obezbedite pretplatu kod provajdera/telefonske kompanije.

Punite baterije oko 7 sati pre prve upotrebe.

Da biste koristili Ovaj uređaj u vašoj zemlji, prvo promenite postavku regiona, a po potrebi, promenite jezik ekranskih poruka.

Molimo vas da pre upotrebe pažljivo pročitate ovo uputstvo i da ga sačuvate za potrebe budućeg informisanja.

❖ Sadržaj

Uvodne informacije	2
❖ Oprema (priložena oprema)	2
❖ Dodatna oprema	2
❖ Važne informacije	2
❖ Važne bezbednosne instrukcije	3
❖ Za najbolje performanse	3
Položaj kontrola	3
❖ Osnova uređaja	3
❖ Slušalica	3
❖ Ikone na ekranu slušalice	3
❖ Povezivanje uređaja	4
❖ Instalacija/zamena baterija	4
❖ Punjenje baterija	4
❖ Uključivanje/isključivanje napajanja	4
Priprema uređaja pre upotrebe	5
❖ Regionalne postavke	5
❖ Jezik poruka	5
❖ Izbor moda za pozivanje (tonsko/pulsno)	5
❖ Podešavanje datuma i vremena	5
Upotreba telefona	5
❖ Razgovor preko spikerfona	5
❖ Funkcija ponovnog poziva (Redial)	5
❖ Odgovor na pozive preko slušalice	5
❖ Druge funkcije	6
Upotreba imenika	6
❖ Imenik slušalice	6
Programiranje postavki	7
❖ Postavke vremena	7
❖ Registracija uređaja	7
Upotreba Caller ID usluge	8
❖ Lista poziva (Caller list)	8
SMS (usluga kratkih poruka)	9
❖ Upotreba SMS poruka	9
❖ Uključivanje/isključivanje SMS-a	9
❖ Memorisanje brojeva centra za SMS poruke	9
❖ Slanje poruke	9
❖ Prijem poruke	9
❖ SMS postavke	10
Sistem za odgovor na pozive	10
❖ Pozdravna poruka	10
❖ Slušanje poruka	10
❖ Upotreba sa udaljene lokacije	11
❖ Vodič kroz postavku sistema za odgovor na pozive	12
❖ Interkom razgovor između slušalica	12
❖ Transfer poziva između slušalica	12
❖ Konferencijski razgovor	12
❖ Lociranje slušalice	12
Korisne informacije	12
❖ Unos karaktera	12
❖ Kada pišete SMS poruke	13
❖ Poruke o greškama	13
❖ Otklanjanje problema	14
❖ Specifikacija	15

Uvodne informacije

Hvala vam na kupovini novog Panasonic digitalnog bežičnog telefona. Sačuvajte originalni račun za potrebe servisiranja uređaja.

Serijski broj (sa donje strane baze) _____

Datum kupovine uređaja _____

Ime i adresa prodavca _____

Napomena:

- Ako imate problema, kontaktirajte prodavca opreme.

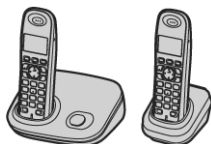
Deklaracija o usklađenosti:

- Panasonic Communications Co., Ltd. izjavljuje da je njegova oprema napravljena u skladu sa osnovnim zahtevima i drugim relevantnim odredbama direktive Radio & Telecommunications Terminal Equipment (R&TTE) Directive 1999/5/EC. Deklaracija o usklađenosti za relevantne Panasonic proizvode opisane u ovom priručniku može se preuzeti sa web lokacije: <http://www.doc.panasonic.de>

Kontakt:

Panasonic Services Europe
Division of Panasonic Marketing Europe GmbH
Panasonic Testing Centre
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany

Razlike između modela



KX-TG7301 serija (prikazan KX-TG7302).

Br. modela	Baza	Slušalica	
	Broj dela	Broj dela	Količina
KX-TG7301	KX-TG7301	KX-TGA731	1
KX-TG7302	KX-TG7301	KX-TGA731	2



KX-TG7321

Br. modela	Baza	Slušalica	
	Broj dela	Broj dela	Količina
KX-TG7321	KX-TG7321	KX-TGA731	1

Razlika u funkcijama

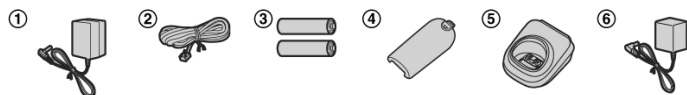
Br. modela	Sistem za odgovor na pozive	Interkom
		↔ *1
KX-TG7301	-	●*2
KX-TG7302	-	●
KX-TG7321	●	●*2

*1 Interkom razgovor između slušalica.

*2 Interkom razgovor sa dokupljenim i registrovanim slušalicama

❖ Oprema (priložena oprema)

Br.	Deo	Količina	
		KX-TG7301 KX-TG7321	KX-TG7302
1	Ispravljač napona za bazu (PQLV207CE)	1	1
2	Telefonski kabl	1	1
3	Punjive baterije AAA	2	4
4	Poklopac slušalice	1	2
5	Punjač	-	1
6	Ispravljač napona za punjač (PQLV209CE)	-	1



❖ Dodatna oprema

Broj	Broj modela	Opis
1	KX-A272	DECT repetitor

Informacije o rezervnim baterijama:

- Zamenite baterije niki-metal hidrid (Ni-MH) tipom baterija. Ovaj model traži 2 AAA (R03) baterije za svaku slušalicu. Preporučujemo vam upotrebu Panasonic punjivih baterija (model: P03P, HHR-4MRE ili HHR-4MPT).
- Rezervne baterije mogu imati drugačiji kapacitet od priloženih.
- Možete da proširite telefonski sistem, registracijom maksimalno 6 opcionalnih slušalica na bazu (model: KX-TGA731FX).

❖ Važne informacije

Napajanje

- Koristite isključivo napajanje koje je deo standardne opreme uređaja.
- Nemojte da opterećujete mrežne utičnice i produžne kablove. Na taj način možete da izazovete požar ili strujni udar.
- Unesite priključak ispravljača napona/kabla za napajanje u potpunosti u utičnicu. U suprotnom, može doći do struktnog udara i/ili rasta temperature.
- Redovno čistite prašinu sa ispravljača napona/priključka za napajanje. Nataložena prašina može da izazove požar.
- Isključite uređaj iz mrežne utičnice ako primetite dim, neuobičajen miris ili zvuk. Ovakvi uslovi mogu da dovedu do požara ili strujnog udara. Proverite da li je dim ugušen i kontaktirajte servisera.
- Nemojte da dodirujete priključak za napajanje mokrim rukama.

Instalacija

- Kako bi sprečili opasnost od požara ili strujnog udara, nemojte da izlažete uređaj vlazi.
- Nemojte da postavljate ili koristite ovaj uređaj u blizini automatski kontrolisanih uređaja kao što su automatska vrata i požarni alati. Radio talasi koje emituje ovaj proizvod mogu da izazovu kvar takvih uređaja.

Mere opreza pri upotrebi

- Isključite uređaj sa mrežne utičnice pre čišćenja. Nemojte da koristite tečnosti ili sredstva za čišćenje u spreju.
- Nemojte da rastavljate uređaj.
- Vodite računa o tome da tečnosti ne dođu u kontakt sa kablom telefonske linije. Na taj način može doći do vatre. Ako kabl telefonske linije postane vlažan, isključite ga iz mrežne utičnice i nemojte da ga koristite.

Medicinske napomene

- Kontaktirajte proizvođača medicinskih uređaja, kao što pejsmejkeri ili pomagala za čulo sluha i utvrdite da li su uređaju pravilno zaštićeni od spoljašnje RF (radio frekvencija) energije. (Uređaj radi u opsegu frekvencija od 1.88 GHz do 1.90 GHz, a snaga RF prenosa je 250 mW (maks.).)
- Nemojte da koristite ovaj uređaj u blizini zdravstvenih ustanova ako u blizini ustanove postoje istaknuta obaveštenja da to ne treba raditi. Bolnice ili zdravstvene ustanove mogu da koriste opremu koja je osetljiva na spoljašnju RF energiju.

❖ Pažnja

Instalacija i premeštanje uređaja

- Nemojte da instalirate telefon tokom električne oluje.
- Nemojte da instalirate priključke za telefonske linije na vlažnim mestima, izuzev ako je priključak dizajniran za rad na vlažnoj lokaciji.
- Nemojte da dodirujete neobložene telefonske žice ili terminale, izuzev ako je telefonska linija isključena na mrežnom interfejsu.
- Budite pažljivi prilikom instalacije ili prepravljanja telefonskih linija.
- Ispravljač napona koristi se kao glavno sredstvo za prekid napajanja. Vodite računa o tome da mrežna utičnica bude u blizini proizvoda i pristupačna.

Ovaj uređaj ne može da sprovede poziv u sledećim situacijama:

- Ako prenosiva slušalica zahteva punjenje ili ako je neispravna.
- Tokom prekida napajanja.
- Ako je tastatura zaključana (key lock)

Baterija

- Upotrebljavajte isključivo preporučene baterije. **Koristite isključivo punjive Ni-MH AAA baterije (R03).**
- Nemojte da mešate stare i nove baterije.
- Nemojte da otvarate ili rastavljate baterije. Oslobodjeni elektrolit može da izazove opekotine ili povrede očiju i kože. Elektrolit može biti otrovan ako ga progutate.
- Prilikom rukovanja baterijama vodite računa o tome da ne dodju u kratak spoj sa provodnicima kao što je prstenje, narukvice ili klučevi. Baterije i/ili provodnici se mogu zagrejati i izazvati opekotine.
- Puniti baterije u skladu sa informacijama datim u ovom uputstvu za upotrebu.
- Koristite isključivo priloženu osnovu uređaja (ili punjač) za punjenje baterija. Nemojte da otvarate bazu uređaja (ili punjač). U suprotnom, može doći do deformacije ili eksplozije baterija.

❖ Važne bezbednosne instrukcije

Kada koristite uređaj, pridržavajte se sledećih mera opreza kako bi smanjili opasnost od požara, strujnog udara i povreda:

1. Nemojte da koristite uređaj u blizini vode (kade, umivaonika, sudopere ili bazena).
2. Izbegavajte upotrebu telefona (izuzev bežičnih) tokom električne oluje. Postoji izvestan rizik od strujnog udara groma.
3. Nemojte da koristite telefon za prijavljivanje gasa koji curi na mestu curenja.
4. Koristite isključivo preporučeni kabl za napajanje i baterije. Nemojte da bacate baterije u vatru. Proverite osnovne lokalne zakone u vezi sa specijalnim informacijama o oslobađanju od baterija.

SAČUVAJTE OVAJ PRIRUČNIK

❖ Za najbolje performanse

Pozicija baze/smanjenje šuma

Baza i ostali kompatibilni Panasonic uređaji koriste radio talase za međusobnu komunikaciju.

- Za maksimalnu pokrivenost i smanjenje šuma, postavite bazu:
 - na praktično, visoko i centralno mesto bez prepreka između slušalice i baze
 - daleko od elektronskih uređaja kao što su TV, radio, PC, bežični uređaji ili drugi telefoni.
 - tako da ne bude usmerena ka radio predajnicima, spoljašnjim antenama mobilnih telefona.
- Pokrivenost i kvalitet glasa zavise od uslova lokalnog okruženja.
- Ako prijem baze nije zadovoljavajuć, premestite je na drugu lokaciju sa boljim prijemom.

Okruženje

- Udaljite ovaj uređaj od opreme koja stvara električni šum, kao što su fluorescentne lampe i motori.
- Proizvod ne treba izlagati dimu, visokoj temperaturi i vibracijama.
- Proizvod ne treba izlagati direktnom sunčevom svetlu.
- Nemojte da postavljate teške predmete na kabl za napajanje ili uređaj.
- Kada ne planirate da koristite uređaj duže vreme, isključite ga iz mrežne utičnice.
- Uređaj treba udaljiti od izvora toplote kao što su grejači, peći i sl. Uređaj ne treba koristiti u prostoriji čija je temperatura manja od 5 °C ili veća od 40 °C. Izbegavajte vlažne podrumne.
- Maksimalno radno rastojanje može se smanjiti kada uređaj koristite na sledećim mestima: u blizini prepreka kao što su brda, tuneli, podzemna železnica, u blizini metalnih predmeta kao što su žičane ograde i drugo.
- Upotreba uređaja u blizini električnih uređaja može da izazove smetnje. Udaljite se od električnih uređaja.

Redovno održavanje

- Obrišite spoljašnje površine uređaja mekom i vlažnom tkaninom.
- Nemojte da koristite benzin, razređivač ili abrazivni prašak,

Položaj kontrola

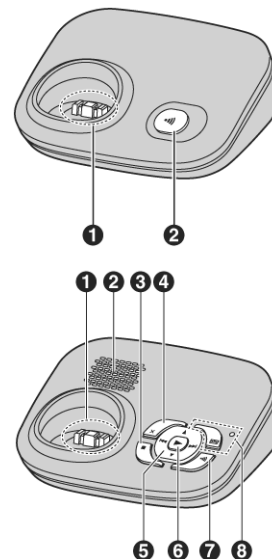
❖ Osnova uređaja

KX-TG7301/KX-TG7302

- 1 Kontakti za punjenje
- 2 [📶] (Locator)

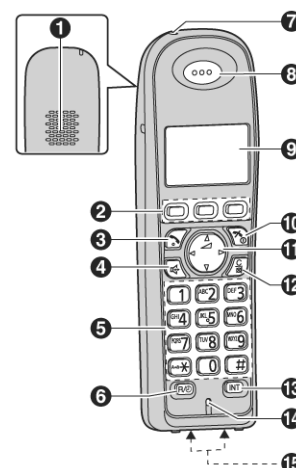
KX-TG7321

- 1 Kontakti za punjenje
- 2 Zvučnik
- 3 [■] (Stop)
- 4 [X] (Erase)
- 5 △ (glasnije)
▽ (tiše)
- 6 [⏮] (Repeat)
- 7 [⏭] (Skip)
- 8 [▶] (Play)/Indikator poruke
- 9 [📶] (Locator)
- 10 [📞] (Answer on)/Answer on indikator



❖ Slušalica

- 1 Zvučnik
- 2 Softverski tasteri
- 3 [🗨] (Talk)
- 4 [📢] (spikerfon)
- 5 Tasteri za pozivanje
- 6 [R/📞]
- R: Recall/Flash
- 📞: Alarm taster
- 7 Indikator punjenja
- Indikator zvuona
- Prijemnik
- 9 Ekran
- 10 [🔌] (Off/Power)
- 11 Navigacioni taster
[▲]/[▼]/[▶]/[◀]/
[↶] (Nivo zvuka [▲]/[▼])
- 12 [C/🔇] (Clear/Mute)
- 13 [INT] (Intercom)
- 14 Mikrofon
- 15 Kontakti za punjenje



Upotreba navigacionog tastera

Pritisnite taster [▲]/[▼]/[▶]/[◀] da biste se kretali kroz menije i odabrali stavke sa ekrana.

Podešavanje nivoa zvuka (🔊)

Pritisnite [▲] ili [▼] tokom razgovora.

Softverski tasteri

Slušalica poseduje 3 softverska tastera. Pritiskom na softverski taster, možete da odaberete funkciju koja je prikazana direktno iznad tastera.

❖ Ikone na ekranu slušalice

Ikona	Objašnjenje
	U dometu baze. Indikator trepće kada slušalica traži bazu.
	Slušalica pristupa bazi (interkom/pejdžing/promena postavke baze i dr.)
	Slušalica je angažovana spoljašnjim pozivom
	Propušten poziv*1
	Kada je ikona prikazana pored ikone baterije:Uključen je sistem za odgovor na pozive*2. Kada je ikona prikazana sa brojem: Snimljena je nova poruka*2.
	Sistem za odgovor na pozive je pun*2.
	Nivo baterije.

	Sistem za odgovor na pozive odgovara pozdravnom porukom, a poruka pozivaoca se ne snima* ² .
	Alarm je uključen.
	Uključen je mod za privatne pozive.
	Zvono je isključeno
	Primljena je nova SMS poruka* ³
	Vaša SMS poruka sadrži više od 160 karaktera* ³ .
	SMS memorija je puna* ³ .
	Primljena je nova glasovna poruka* ⁴
	Liniju koristi druga slušalica ili baza. Sistem za odgovor na pozive koristi druga slušalica ili baza* ² .

*¹ Samo korisnici usluge identifikacije pozivaoca.

*² KX-TG7321.

*³ Samo korisnici SMS usluge.

*⁴ Samo pretplatnici na uslugu glasovne pošte.

Ikone softverskih tastera

Ikona	Objašnjenje
	Vraćanje na prethodni ekran
	Prikaz menija
	Prihvatanje aktuelnog izbora
	Prikaz prethodno pozvanog broja
	Otvaranje imenika slušalice
	Prikaz režima za unos karaktera za pretraživanje imenika.
	Isključivanje funkcije za zaključavanje tastature
	Prikaz za unos karaktera
	Zaustavljanje snimanja ili reprodukcije.* ¹
	Unos pauze u broj za poziv
	Brisanje odabrane stavke
	Bez funkcije

*¹ KX-TG7321

❖ Povezivanje uređaja

Povežite kabl ispravljača napona (1) pritiskom na priključak (2).

Povežite kabl telefonske linije na bazu i priključak (3).

Baza uređaja

Ka telefonskoj mreži
(220–240 V AC, 50 Hz)

Važno

- Ako koristite kabl telefonske linije koji nije iz opreme, uređaj možda neće raditi pravilno.

Punjač

Kuke

(220–240 V AC, 50 Hz)

Napomene:

- Ispravljač napona mora biti neprekidno priključen. (Normalno je da se ispravljač zagreva tokom upotrebe.)
- Ispravljač napona treba da bude priključen na vertikalnu ili zidnu mrežnu utičnicu. Nemojte da ga priključujete na tavaničnu utičnicu zato što ispravljač može da ispadne iz utičnice.

Tokom prekida napajanja

- Uređaj neće raditi tokom prekida napajanja. Preporučujemo vam da povežete kablovski telefon na istu liniju ili priključak..

Ako ste pretplaćeni na DSL/ADSL uslugu

- Postavite DSL/ADSL na telefonsku liniju između baze i priključka ako primetite šum tokom razgovora ili ako funkcije za identifikaciju poziva ne rade pravilno.

❖ Instalacija/zamena baterija

Važno:

- Koristite priložene punjive baterije (HHR-55AAAB).
- Kada instalirate baterije, obrišite kontakte suvom tkaninom, izbegavajte dodirivanje kontakata.
- Kada menjate baterije:
Koristite isključivo punjive Ni-MH baterije AAA (R03) formata. Nemojte da koristite alkalne, manganske ili Ni-Cd baterije. Preporučujemo vam upotrebu punjivih Panasonic baterija.
- Ako se slušalica ne uključi automatski nakon unosa/zamene baterija, pritisnite oko 1 sekundu ili postavite slušalicu na osnovu ili punjač.
- Kada menjate baterije, zamenite obe stare baterije.

1 Pritisnite zarez na poklopcu i pomerite poklopac u smeru strelice.

Kada menjate baterije, prvo izvadite pozitivan pol baterije.

2 Unesite prvo negativan pol baterije. Zatvorite poklopac odeljka za baterije.

❖ Punjenje baterija

Postavite slušalicu na bazu uređaja oko 7 sati pre prve upotrebe.

Prilikom punjenja, indikator „Charging“ se prikazuje na ekranu.

Kada je baterija puna, prikazuje se „Charge completed“ na ekranu.

Napomena:

- Normalno je da se slušalica zagreva tokom punjenja.
- Ako odmah želite da upotrebite uređaj, punite baterije najmanje 15 minuta.
- Očistite jednom mesečno kontakte za punjenje na slušalici i bazi pomoću meke, suve tkanine. U suprotnom, baterija se možda neće napuniti pravilno. Čistite kontakte češće ako je uređaj izložen masnoći, prašini ili visokoj vlažnosti.

Prikazana ikona	Snaga baterije
	Potpuno puna baterija
	Srednja snaga baterije
	Niska snaga baterije. Ako indikator trepće, potrebno je punjenje.

Performanse Panasonic Ni-MH baterija

Operacija	Radno vreme
Pri neprekidnoj upotrebi	17 sati maksimalno
Pri neprekidnom pripremnom modu.	150 sati maksimalno

Napomena:

- Normalno je da baterije ne ostvare pun kapacitet prilikom prvog punjenja. Maksimalne performanse se ostvaruju nakon nekoliko ciklusa punjenja/pražnjenja (upotrebe).
- Performanse baterije zavise od učestalosti upotrebe.
- Čak i nakon punjenja slušalice, slušalicu možete da ostavite na bazi ili punjaču bez uticaja na baterije.
- Snaga baterija možda neće biti prikazana tačno nakon zamene baterija. U tom slučaju, postavite slušalicu na bazu ili punjač i punite je najmanje 7 sati.

❖ Uključivanje/isključivanje napajanja

Uključivanje napajanja

Pritisnite taster oko 1 sekundu.

Isključivanje napajanja

Pritisnite taster oko 2 sekunde.

Priprema uređaja pre upotrebe

❖ Regionalne postavke

Možete da podesite svoj uređaj tako da koristi postavke koje su odgovarajuće za vašu zemlju. Jezik ekranskih poruka i druge postavke menjaju se u skladu sa promenom.

Napomena:

- Jezik korisničkog interfejsa se menja (u izabrane podrazumevane postavke za izabranu zemlju) samo na slušalici sa koje su izabrane regionalne postavke. Na svim ostalim slušalicama morate zasebno da menjate jezik korisničkog interfejsa.

❖ Jezik poruka

Dostupno je 16 jezika.

Možete da odaberete "Deutsch", "English", "Magyar", "Polski", "Slovenčina", "Čeština", "Hrvatski", "Slovenscina", "Eesti", "LIETUVIŠKAI", "Latviešu", "Romana", "БЪЛГАРСКИ", "Srpski", "МАКЕДОНСКИ" ili "Shqip".

- 1 Pritisnite  (srednji softverski taster).
- 2 Pritisnite  ili  i odaberite „Handset Setup“. → [OK]
- 3 Pritisnite  ili  i odaberite „Display Setup“. → [OK]
- 4 Pritisnite  ili  i odaberite „Select Language“ → [OK]
- 5 Pritisnite  ili  da odaberete željeni jezik → [OK] → 

Napomena

- Ako odaberete jezik koji ne možete da pročitate, pritisnite ,  →  dva puta, [OK],  dva puta, [OK] dva puta,  ili : odaberite željeni jezik, [OK], pritisnite 

❖ Izbor moda za pozivanje (tonsko/pulsno)

Promenite mod za pozivanje u zavisnosti od vaše telefonske linije.

„Tone“: odaberite ovu opciju ako telefonska linija podržava tonsko biranje broja.

„Pulse“: odaberite ovu opciju ako telefonska linija podržava pulsno ili kružno biranje broja.

- 1 Pritisnite  (srednji softverski taster).
- 2 Pritisnite  ili  i odaberite „Base Unit Setup“ → [OK].
- 3 Pritisnite  ili  i odaberite „Call Options“ → [OK].
- 4 Pritisnite  ili  i odaberite „Dial Mode“ → [OK].
- 5 Pritisnite  ili  da odaberete željeni mod → [OK] → 

❖ Podešavanje datuma i vremena

- 1 Pritisnite  (srednji softverski taster).
- 2 Pritisnite  ili  da odaberete „Handset Setup“. → [OK]
- 3 Pritisnite  ili  da odaberete „Time Settings“. → [OK]
- 4 Pritisnite  ili  da odaberete „Set Date & Time“ → [OK].
- 5 Unesite aktuelni datum, mesec i godinu u dvocifrenom formatu za svaki podatak.
Primer: 15. Juli 2008.
Pritisnite [1][5][0][7][0][8]
- 6 Unesite vreme (sate i minute u četvorocifrenom formatu).
Primer: 9:30 PM
Pritisnite [0][9][3][0], zatim pritisnite [*] sve dok se ne prikaže "09:30 PM".
- 7 Pritisnite [OK] i pritisnite 

Napomena:

- Da ispravite vrednost, pritisnite  ili  da biste pomerili kursor, zatim sprovedite ispravku.
- Datum i vreme možda neće biti tačni nakon prekida napajanja. U tom slučaju podesite datum i vreme ponovo.

Upotreba telefona

- 1 Podignite slušalicu i pozovite telefonski broj.
Da ispravite pogrešan broj, pritisnite  i unesite tačan broj.
- 2 Pritisnite  taster.
- 3 Kada završite sa razgovorom, pritisnite  taster ili postavite slušalicu na bazu uređaja.

❖ Razgovor preko spikerfona

- 1 Tokom poziva, pritisnite  taster da uključite spikerfon.
Govorite naizmenično sa sagovornikom.
- 2 Kada završite razgovor, pritisnite 

Napomena:

- Radi najboljih performansi, koristite spikerfon u tihom okruženju.
- Da se vratite na prijemnik, pritisnite 

Podešavanje nivoa zvuka slušalice ili prijemnika

Pritisnite [/] tokom razgovora.

❖ Funkcija ponovnog poziva (Redial)

Poslednjih 10 pozvanih brojeva memoriše se u REDIAL listu. (do 24 cifre).

Da pozovete poslednji broj

- 1 Pritisnite .
- 2 Pritisnite [/] da odaberete broj.
- 3 Pritisnite .

Da obrišete brojeve iz redial liste

- 1 Pritisnite .
- 2 Pritisnite [/] da odaberete željeni broj, zatim pritisnite  i [OK].
- 3 Pritisnite [/] da odaberete "Yes", pritisnite [OK] i nakon toga pritisnite .

Unos pauze (za korisnike PBX/long distance usluge)

Pauza je potrebna kada sprovedite pozive preko PBX-a ili ako koristite long distance uslugu.

Primer: Ako morate da pozovete [0] pre poziva spoljašnjeg broja, verovatno ćete morati da unesete pauzu nakon [0] sve dok ne čujete izlazni signal.

- 1 Pritisnite [0] → .

- 2 Pozovite željeni telefonski broj i pritisnite .

Napomena:

- Svaki put kada pritisnete  u broj se unosi pauza od 3 sekunde. Pritisnite taster više puta ako želite dužu pauzu.

❖ Odgovor na pozive preko slušalice

- 1 Podignite slušalicu i pritisnite  ili  kada uređaj zazvoni.
 - Na poziv možete da odgovorite pritiskom na tastere [0] - [9], [*] ili [#]. (**Any key answer funkcija**)
- 2 Kada završite razgovor, pritisnite  ili postavite slušalicu na bazu uređaja.

Auto talk funkcija

Na poziv možete da odgovorite jednostavnim dizanjem slušalice sa baze uređaja ili punjača. Ne morate da pritisnete .

Da podesite nivo zvona kada primite spoljašnji poziv

Pritisnite [/].

❖ Druge funkcije

Isključivanje zvuka (Mute)

Možete da isključite zvuk (koji čuje druga strana) tokom razgovora. Kada je ova funkcija uključena, možete da čujete drugu stranu ali sagovornik ne može da čuje vas.

- 1 Da isključite vaš glas, pritisnite [C/⊗].
Da se vratite na razgovor, pritisnite [C/⊗] ponovo.

Recall/flash taster

[R/⊗] taster se koristi za pristup opcionim uslugama PBX sistema.

Napomena:

- Ako je vaš uređaj priključen na PBX (private branch exchange), pritiskom na [R] možete da pristupite nekim funkcijama PBX-a kao što je transfer poziva na lokal. Kontaktirajte distributera PBX usluga u vezi dodatnih informacija.
- Možete da promenite Recall vreme.

Za poziv na čekanju ili korisnike usluge identifikacije pozivaoca i poziva na čekanju

Potrebna vam je pretplata na uslugu poziva na čekanju i identifikacije pozivaoca. Ista pretplata je potrebna i drugoj strani.

1. Pritisnite [R/⊗] da odgovorite na drugi poziv.
2. Pritisnite [R/⊗] ponovo da zamenite poziv.

Privremeno tonsko biranje (za korisnike kružnog ili pulsno biranja broja)

Možete privremeno da promenite način biranja broja (u tonsko biranje) kada vam je to potrebno za pristup uslugama tonskog biranja (na primer, telefonska bankarska usluga).

- 1 Sprovedite poziv.
- 2 Pritisnite [*] kada se od vas zatraži da unesete vaš kod ili PIN, zatim pritisnite odgovarajuće tastere.

Napomena:

- Uređaj se vraća na pulsno biranje broja kada prekinete vezu.

Deljenje poziva

Spoljašnjem pozivu možete da se priključite sa druge slušalice. Da biste se priključili razgovoru, pritisnite [⏏] dok je druga slušalica angažovana spoljašnjim pozivom.

Privatan poziv

Opcija privatnog poziva vam omogućava da sprečite druge korisnike da se pridružuju vašim razgovorima sa pozivaocima spolja. Da biste dozvolili drugim korisnicima da se pridruže vašem razgovoru, ostavite isključenu ovu opciju. Podrazumevana postavka je "OFF".

- 1 Pritisnite [⏏] tokom spoljnog razgovora.
- 2 Pritisnite [▲] ili [▼] da odaberete „On“ ili „Off“ i pritisnite [OK].
 - Kada je ova opcija uključena, prikazuje se indikator

Napomena:

- Ova opcija se isključuje nakon završetka razgovora.

Zaključavanje tastature (Key lock)

Slušalicu možete da zaključate i sprečite pozivanje ili promenu postavki. Na dolazeće pozive možete da odgovorite ali će ostale funkcije biti zaključane dok je ova funkcija aktivna.

Da zaključate tastaturu, pritisnite i držite [⏏] oko 3 sekunde.

- Prikazuje se poruka indikator ključa.
- Da otključate tastaturu, pritisnite i držite [0] oko 3 sekunde.
- Dok je ova funkcija aktivna ne možete da pozivate brojeve za hitne slučajeve.

Upotreba imenika

❖ Imenik slušalice

Imenik slušalice omogućava vam da sprovedete poziv bez ručnog unosa broja. Možete da memorišete do 100 imena i telefonskih brojeva u imenik slušalice.

Dodavanje unosa u imenik slušalice

- 1 Pritisnite [⏏] i nakon toga pritisnite [⏏].
- 2 Odaberite "New Entry", zatim pritisnite [OK].
- 3 Unesite ime sagovornika (do 16 karaktera), zatim pritisnite [OK].

- 4 Unesite broj sagovornika (maks. 24 cifre) i pritisnite [OK] dva puta.
Da dodate ostale unose, ponovite korake 3 i 4.
- 5 Pritisnite [⏏].

Pronalaženje unosa i pozivanje iz imenika

Skrolovanje kroz unose

- 1 Pritisnite [⏏] (levi softverski taster).
- 2 Pritisnite [▲/▼] da prikazete željeni unos.
- 3 Pritisnite [⏏].

Pretraživanje prema prvom karakteru

- 1 Pritisnite [⏏]. (levi softverski taster)
- 2 Pritisnite taster [0]-[9] koji sadrži karakter koji tražite.
 - Pritisnite isti taster više puta da prikazete prvi unos koji počinje odabranim slovom.
 - Ako nema unosa koji počinje odabranim slovom, prikazuje se naredni unos.
 - Da promenite mod za unos karaktera: → [▲/▼] da skrolujete kroz imenik.
- 4 Pritisnite [⏏].

Uredjivanje unosa iz imenika

- 1 Pronadite željeni unos zatim pritisnite [⏏].
- 2 Odaberite "Edit", zatim pritisnite [OK].
- 3 Promenite ime po potrebi (16 karaktera maksimalno) → [OK].
- 4 Promenite broj po potrebi (24 cifre maksimalno) → [OK] dva puta i pritisnite [⏏].

Brisanje unosa iz imenika slušalice

Brisanje pojedinačnog unosa

- 1 Pronadite željeni unos zatim pritisnite [⏏].
- 2 Odaberite "Erase", zatim pritisnite [OK].
- 3 Odaberite "Yes", zatim pritisnite [OK] i pritisnite [⏏].

Brisanje svih unosa

- 1 Pritisnite [⏏], zatim pritisnite [⏏].
- 2 Odaberite "Erase All", zatim pritisnite [OK].
- 3 Odaberite "Yes", zatim pritisnite [OK].
- 4 Odaberite "Yes" ponovo, zatim pritisnite [OK] i pritisnite [⏏].

Chain dial funkcija

Ova funkcija omogućava vam pozivanje telefonskog broja iz imenika tokom razgovora. Ovu funkciju možete da upotrebite da pozovete pozivni broj za pristup ili PIN broj bankovnog računa koji ste memorisali u imenik.

- 1 Tokom razgovora, pritisnite [⏏] i.
- 2 Pritisnite [▲/▼] da odaberete željeni unos.
- 3 Pritisnite [▶] da pozovete broj.

Napomena

Ako koristite pulsno pozivanje, morate da pritisnete [*] da biste promenili režim za pozivanje u tonsko biranje pre sprovođenja Chain Dial funkcije. Kada dodajete unose u imenik slušalice, preporučujemo vam da dodate [*] na početak telefonskog broja koji želite da pozovete na ovaj način.

Kopiranje unosa iz imenika

Možete da kopirate unose iz imenika slušalice u imenik druge kompatibilne Panasonic slušalice.

- 1 Tokom razgovora, pritisnite [⏏].
- 2 Pritisnite [▲/▼] da odaberete „COPY“ i [OK].
- 3 Unesite broj slušalice na koju želite da pošaljete unos.
Kada se unos kopira, poruka „Completed“ prikazuje se na ekranu.
Da nastavite sa kopiranjem drugog unosa: pritisnite [▲/▼] da odaberete „Yes“ → [OK] → pronađite željeni unos → [OK].
- 4 Pritisnite [⏏].

Kopiranje svih unosa

- 1 Pritisnite [⏏], a zatim pritisnite [⏏].
- 2 Pritisnite [▲/▼] da odaberete „Copy All“ i [OK].
- 3 Unesite broj slušalice na koju želite da pošaljete unos.
Kada se svi unosi kopiraju, poruka „Completed“ prikazuje se na ekranu.
- 4 Pritisnite [⏏].

Programiranje postavki

Možete da prilagodite uređaj programiranjem sledećih funkcija preko slušalice.

Programiranje kretanjem kroz menije

- 1 Pritisnite [F1].
- 2 Pritisnite [▲/▼] da odaberete željeni glavni meni → [OK].
- 3 Pritisnite [▲/▼] da odaberete željenu stavku u podmeniju 1 → [OK].
U nekim slučajevima morate da sprovedete izbor i u podmeniju 2 → [OK].
- 4 Pritisnite [▲/▼] da odaberete postavku i pritisnite [OK].
Ovaj korak zavisi od funkcije koju programirate.
Da izadjete iz postavke, pritisnite [X].

Meni slušalice	Pod-meni	Funkcija (uobičajena postavka)
Handset Setup	Time Settings	Set Date & Time*1
		Alarm
		Time Adjustment*1 <Manual>
	Ringer Setup	Ringer Volume <Maximum>
		Ringtone*2,3 <Ringtone 1>
	Display Setup	Select Language*4 <English>
		Contrast [Level 3]
	Register H.set	-
	Keytones*5 <On>	-
	Auto Talk*6 <Off>	-
Base Unit Setup*1	Ringer Volume*7 <Medium>	-
	Dial Mode <Tone>	-
	Recall/Flash*8,9 <600 msec.>	-
	Base Unit PIN <0000>	-
	Repeater Mode <Off>	-
	Country <Other>	-

*1 Ako programirate ove postavke jednom od slušalice, ne morate da programirate istu stavku na drugoj slušalici.

*2 Ako odaberete neku od melodija, melodija se oglašava nekoliko sekundi ako pozivalac spusti slušalicu pre nego što odgovorite. Možete da čujete signal za poziv kada odgovorite.

*3 Melodije su upotrebljene uz dozvolu © 2007 Copyrights Vision Inc.

*4 Podrazumevani jezik biće sledeći ako odaberete sledeće regionalne kodove kada promenite regionalnu postavku uređaja.

"Other" = „English“

"Česka republika" = „Čeština“

"Slovensko" = „Slovenčina“

*5 Isključite ovu funkciju ako ne želite da čujete zvučne signale prilikom pozivanja ili pritiska na taster, uključujući signale potvrde i greške.

*6 Ako se pretplatite na Caller ID uslugu i želite da pogledate informacije o pozivaocu nakon podizanja slušalice, isključite ovu funkciju.

*7 KX-TG7321.

*8 Recall/flash vreme zavisi od telefonske kompanije ili PBX-a.

*9 ZA Češku/Slovačku odaberite „100 msec“.

❖ Postavke vremena

Alarm

Možete da odaberete pojedinačni ili svakodnevni alarm za svaku slušalicu. Alarm se oglašava 3 minute u odabrano vreme.

Prethodno morate da odaberete datum i vreme.

- 1 Pritisnite [F1].
- 2 Odaberite "Handset Setup", zatim pritisnite [OK].
- 3 Odaberite "Time Settings", zatim pritisnite [OK].
- 4 Odaberite "Alarm", zatim pritisnite [OK].
- 5 Odaberite mod alarma, zatim pritisnite [OK].
 - "off": Alarm je isključen. Pritisnite [OK] ponovo, zatim pritisnite [X] da završite proceduru.
 - "Once": Alarm se oglašava jednom u odabrano vreme. Unesite željeni datum i mesec.
 - "Daily": Alarm se oglašava svakog dana u odabrano vreme.
- 6 Unesite vreme i pritisnite [OK].
- 7 Odaberite melodiju zvona, pritisnite [OK] dva puta i pritisnite [X].

Napomena:

- Da zaustavite alarm, pritisnite bilo koji taster.
- Kada je slušalica angažovana, alarm se ne oglašava sve dok ne završite razgovor.
- Ako odaberete "Once", postavka se menja u "Off" nakon alarma.
- Čak iako je zvuk zvona za spoljašnje pozive isključen, alarm se oglašava niskim nivoom zvuka.

Podešavanje vremena (Caller ID pretplatnici)

Funkcija dozvoljava automatsko podešavanje datuma i vremena pri svakom pozivu. Da uključite ovu funkciju, odaberite „Caller ID [Auto]“. Da isključite ovu funkciju, odaberite „Manual“.

Prethodno morate da odaberete datum i vreme.

- 1 Pritisnite [F1].
- 2 Odaberite "Handset Setup", zatim pritisnite [OK].
- 3 Odaberite "Time Settings", zatim pritisnite [OK].
- 4 Odaberite "Time Adjustment", zatim pritisnite [OK].
- 5 Odaberite "Caller ID [AUTO]" ili "Manual" zatim pritisnite [OK] i pritisnite [X].

Promena PIN-a baze (Personal Identification Number)

Ako promenite PIN, zabeležite novi kod. Uređaj vam neće otkriti PIN. Ako zaboravite kod, kontaktirajte najbliži servisni centar.

- 1 Pritisnite [F1].
- 2 Odaberite "Base Unit Setup", zatim pritisnite [OK].
- 3 Odaberite "Base Unit PIN", zatim pritisnite [OK].
- 4 Unesite 4-cifren PIN baze (uobičajeno: „0000“).
- 5 Unesite nov 4-cifren PIN baze, zatim pritisnite [OK] i pritisnite [X].

Promena regionalne postavke uređaja/resetovanje baze

- 1 Pritisnite [F1].
- 2 Odaberite "Base Unit Setup", zatim pritisnite [OK].
- 3 Odaberite "Country", zatim pritisnite [OK].
- 4 Odaberite željenu zemlju i pritisnite [OK].
- 5 Odaberite "Yes", zatim pritisnite [OK] i pritisnite [X].

Napomene:

- Sledeće stavke biće obrisane ili vraćene na uobičajene postavke: Postavke baze, SMS postavke, postavke sistema za odgovor na pozive, postavka vremena, sve SMS poruke, lista pozivalaca, poruke glasovne pošte.
- Sledeće stavke neće se promeniti: Datum i vreme, režim repetitora, snimci, uključujući pozdravnu i poruke pozivaoca (KX-TG7321)
- Ako odaberete željenu zemlju u koraku 4, menja se jezik ekranskih poruka.
- U skladu sa izabranom zemljom u koraku 4, jezim najava sistema za odgovor na poziv menja se na sledeći način: "Other" = zemlje izuzev Češke i Slovačke
"Česka republika" = Češka
"Slovensko" = Slovačka
- Nakon promene postavke regiona/resetovanja baze uređaja, indikator Y trepće na ekranu slušalice. Ovo je normalna pojava. Slušalicu možete da koristite kada indikator Y prestane da trepće.

❖ Registracija uređaja

Upotreba dodatnih uređaja

Dodatne slušalice

Na jednu bazu možete da registrujete do 6 slušalica.

Važno:

- Odgovarajući model dodatnih slušalica naveden je na str. 2. Ako koristite drugi model slušalice, neke funkcije (postavka slušalice, postavka baze i dr.) možda neće biti dostupne.

Registracija slušalice na bazu

Slušalica i baza iz opreme su već registrovane. Ako iz nekog razloga slušalica nije registrovana na bazu (indikator Y trepće čak i kada je slušalica u blizi uređaja), registrujte je ručno.

1 NA SLUŠALICIPritisnite .**2** Odaberite **"Handset Setup"**, zatim pritisnite [OK].**3** Odaberite **"Register H.set"**, zatim pritisnite [OK].**4** NA BAZI

Sprovedite odgovarajuću operaciju za vaš model:

▪ KX-TG7301/KX-TG7302Pritisnite i držite  na bazi uređaja oko 5 sekundi (bez registracionog tona).**▪ KX-TG7321**Pritisnite i držite  na bazi uređaja oko 5 sekundi, dok ne čujete registracioni ton.

- Ako sve registrovane slušalice počnu da zvone, pritisnite  da prekinete, zatim ponovite ovaj korak.
- Kada pritisnete , ostatak ove procedure mora biti obavljen u narednih 90 sekundi.

5 NA SLUŠALICI

Sačekajte dok se na ekranu ne pojavi "Enter Base PIN, unesite PIN broj baze (uobičajen : "0000") i pritisnite [OK].

- Ako ste zaboravili vaš PIN broj, konsultujte najbliži Panasonic-ov servisni centar.
- Kada je slušalica uspešno registrovana, indikator  će prestati da trepće. Ako su tonovi tastera uključeni, čuće se ton koji potvrđuje registraciju.

Odjavljivanje slušalice

Slušalica može da se odjavi sa baze (ili da odjavi drugu slušalicu). Na ovaj način, baza "zaboravlja" slušalicu.

1 Pritisnite .**2** Odaberite **"Base Unit Setup"**, zatim pritisnite [OK].**3** Unesite "335".**4** Odaberite **"Deregistration"**, zatim pritisnite [OK].

- Prikazuju se brojevi svih slušalica registrovanih na bazu.

5 Odaberite slušalice koje želite da odjavite, pritiskom na odgovarajući broj i pritisnite [OK].

- Broj izabrane slušalice će treptati.
- Da otkazete izabranu slušalicu, ponovo pritisnite broj slušalice. Broj će prestati da trepće.

6 Odaberite **"Yes"**, ponovo pritisnite [OK]

- Nakon dugog zvučnog signala, broj slušalice će nestati.
- Zvučni signal na slušalici se ne oglašava kada se slušalica sama odjavljuje.

7 Pritisnite .**Povećanje radnog dometa baze**

Možete da povećate domet baze pomoću DECT repetitora. Molimo vas da koristite isključivo Panasonic DECT repetitor pomenut na str. 2. Kontaktirajte prodavca Panasonic opreme u vezi dodatnih informacija.

Važno:

- Pre registracije repetitora na bazu, morate da uključite repetitor.
- Nemojte da koristite više od jednog repetitora.

Uključivanje/isključivanje repetitora**1** Pritisnite .**2** Pritisnite /[]: odaberite **"Base Unit Setup"**, zatim pritisnite [OK].**3** Pritisnite /[]: odaberite **"Repeater Mode"**, zatim pritisnite [OK].**4** Pritisnite /[]: odaberite željenu postavku, pritisnite [OK] i pritisnite .**Napomena:**

- Nakon uključivanja/isključivanja repetitora, indikator  kratko trepće na slušalici. Ovo je normalna pojava. Slušalicu možete da upotrebite nakon što indikator  prestane da trepće.

Upotreba Caller ID usluge

Važno:

- Ovaj uređaj je kompatibilan sa Caller ID funkcijom. Da biste upotreбили Caller ID funkcije (prikaz broja sagovornika), morate biti pretplatnik Caller ID usluge. Kontaktirajte telefonsku kompaniju.

Caller ID funkcije

Kada uređaj primi spoljašnji poziv, telefonski broj sagovornika prikazuje se na ekranu.

- Brojevi poslednjih 50 sagovornika memorišu se u listu poziva.
- Kada poziv dolazi iz oblasti koja ne pruža Caller ID uslugu, prikazuje se "Out of Area" poruka.
- Ako sagovornik zatraži da se informacije ne prikazuju, nećete videti ove podatke ili se prikazuje "Private Caller" poruka.

Propušteni poziviAko ne odgovorite na poziv, uređaj ga registruje kao propušten poziv i indikator  se prikazuje na ekranu. Na ovaj način znate da li morate da proverite listu poziva. Indikatori ostaju na ekranu sve dok ne pregledate propuštene pozive.

❖ Lista poziva (Caller list)

Pregled liste poziva i uzvraćanje poziva**1** Pritisnite .**2** Odaberite „Caller List“ i pritisnite [OK].**3** Pritisnite [] da pretražujete pozive od najnovijeg ili [] da pretražujete pozive od najstarijeg.

- Ako ste stavku već pregledali ili odgovorili na poziv, prikazan je indikator  čak iako je to učinjeno preko druge slušalice.

4 Pritisnite [] da uzvratite poziv ili pritisnite [] da izađete iz liste..**Promena broja pre uzvraćanja poziva****1** Pritisnite .**2** Odaberite „Caller List“ i pritisnite [OK].**3** Pritisnite []/[] da prikažete željeni unos → [OK]**4** Odaberite „Edit and Call“ i pritisnite [OK].**5** Promenite broj.Pritisnite taster ([0] do [9]) da dodate ili [] da obrišete broj.**6** Pritisnite [].**Brisanje informacija o sagovorniku****1** Pritisnite /[OK]**2** Odaberite „Caller List“ i pritisnite [OK].**3** Pritisnite []/[] da prikažete željeni unos → [OK]**4** Odaberite **"Erase"** ili **"Erase All"**, zatim pritisnite [OK].**5** Odaberite **"Yes"**, pritisnite [OK] i pritisnite [].**Memorisanje informacija u imenik slušalice****1** Pritisnite .**2** Odaberite „Caller List“ i pritisnite [OK].**3** Pritisnite []/[] da prikažete željeni unos → [OK]**4** Odaberite **"Add Phonebook"**, zatim pritisnite [OK].**5** Nastavite od koraka br.3, iz procedure "Dodavanje unosa u imenik slušalice".

SMS (usluga kratkih poruka)

❖ Upotreba SMS poruka

SMS usluga vam omogućava da šaljete i primete tekstualne poruke između drugih fiksnih i mobilnih telefona koje podržavaju kompatibilna mreža za SMS poruke i karakteristike.

Važno:

- Da biste koristili SMS funkcije, morate da:
 - se pretplatite na Caller ID ili neku drugu sličnu uslugu
 - potvrdite da je SMS opcija uključena
 - potvrdite da su memorisani ispravni brojevi centra za poruke
- Obratite se svojoj telefonskoj kompaniji za detalje i dostupnost.

Napomena:

- Možete sačuvati 47 poruka (sa 160 karaktera po poruci). Ukupan broj poruka može da bude veći od 47 ako su poruke kraće od 160 karaktera po poruci.
- Ako je uređaj povezan sa PBX sistemom, možda nećete moći da koristite SMS funkcije.

❖ Uključivanje/isključivanje SMS-a

- Pritisnite .
- Odaberite "SMS" → [OK]
- Odaberite "Settings" → [OK]
- Odaberite "SMS On/Off" → [OK]
- Odaberite željenu postavku → [OK] →  

❖ Memorisanje brojeva centra za SMS poruke

Telefonski brojevi centra za SMS poruke moraju biti memorisani kako bi se slale i primale SMS poruke. Za više informacija se obratite telefonskoj kompaniji.

- Ako promenite region uređaja, brojevi centra za SMS poruke biće obrisani. U tom slučaju, memorišite brojeve ponovo.

- Pritisnite .
- Odaberite "SMS" → [OK]
- Odaberite "Settings" → [OK]
- Odaberite "Message Centre1" ili "Message Centre2" → [OK]
- Uredite broj → /[OK] dva puta →  

Napomena:

- Za korisnike PBX-a:
 - Potrebno je da dodate broj za pristup PBX liniji i pauzu u biranju na početak telefonskog broja Centra za poruke 1.
 - Ako koristite samo telefonski broj Centra za poruke 1 za SMS, memorišite telefonski broj Centra za poruke 1 u celosti (bez dodavanja broja za pristup liniji ili pauze u biranju) Centra za poruke 2.

❖ Slanje poruke

Pisanje i slanje nove poruke

- Pritisnite .
- Odaberite "SMS" → [OK]
- Odaberite "Create" → [OK]
- Unesite poruku. → [OK]
- Unesite telefonski broj destinacije (maks. 20 cifara). → [OK]
 - Upotreba liste ponovnih poziva (redial list): Pritisnite  više puta da odaberete telefonski broj → /[OK] 2x.
 - Upotreba liste pozivalaca (caller list): /: odaberite sagovornika → [OK] 2 puta.
 - Upotreba telefonskog imenika slušalice:  → /: odaberite unos iz telefonskog imenika slušalice → [OK] 2 puta.
- Da sačuvate poruku, odaberite "Yes". → [OK]
- Da pošaljete poruku pritisnite [OK].
 - Da otkazete slanje, pritisnite  .

Napomena:

- Ovaj uređaj podržava SMS poruke dužine do 612 karaktera. Međutim, maksimalan broj karaktera koje možete slati i primati može biti ograničen od strane provajdera SMS usluga/telefonske kompanije. Obratite se svom provajderu SMS usluge/telefonskoj kompaniji za detalje.

- Ako poruka sadrži više od 160 karaktera, uređaj je smatra za dugačku poruku i na ekranu se prikazuje . Provajder SMS usluga/telefonska kompanija ovakve poruke tretira drugačije od drugih. Obratite se provajderu SMS usluge/telefonskoj kompaniji za detalje.
- Ako je vaš telefon povezan na PBX, memorišite broj za pristup PBX liniji.

Slanje snimljene poruke

- Pritisnite .
- Odaberite "SMS" → [OK]
- Odaberite "Send List" → [OK]
- Da pročitate sačuvanu poruku, pritisnite  ili  da biste odabrali poruku → [OK].
- Da pošaljete poruku, pritisnite  → pritisnite  ili  da biste odabrali "Send" → [OK]
- Pritisnite i držite  da obrišete sve brojeve.
- Nastavite od koraka 5 iz procedure "Pisanje i slanje nove poruke".

Uređivanje i slanje snimljene poruke

- Pritisnite .
- Odaberite "SMS" → [OK]
- Odaberite "Send List" → [OK]
- Odaberite poruku i pritisnite [OK].
- Pritisnite , odaberite "Edit Message" → [OK].
- Nastavite od koraka 5 procedure "Pisanje i slanje nove poruke".

Brisanje snimljenih poruka

- Pritisnite .
- Odaberite "SMS" → [OK]
- Odaberite "Send List" → [OK▶]
- Odaberite poruku i pritisnite [OK].
- Pritisnite , odaberite "Erase" → [OK].
 - Da obrišete sve poruke, odaberite "Erase All". → [OK]
- Odaberite "Yes" → [OK] →  

❖ Prijem poruke

Kada primite SMS poruku:

- prikazuje se "Receiving SMS Message"
- čuje se zvuk (ako je uključeno zvono na slušalici)
- prikazuje se indikator 

Čitanje primljenih poruka

- Pritisnite .
- Odaberite "SMS" → [OK]
- Odaberite "Receive List" → [OK]
- Odaberite poruku.
 - Pročitane poruke su označene oznakom "✓", čak i ako su pročitane na drugoj slušalici.
- Pritisnite [OK] da pročitate sadržaj poruke.

Napomena:

- Da pozovete pošiljaoca poruke, pritisnite .

Odgovor na poruku

- Tokom čitanja primljene poruke, pritisnite .
- Odaberite "Reply" → [OK]
- Unesite tekst poruke → [OK].
- Uredite broj telefona na koji šaljete poruku i/ili pritisnite [OK].
- Nastavite od koraka 6 iz procedure "Pisanje i slanje nove poruke".

Uređivanje/prosleđivanje poruke

- Tokom čitanja primljene poruke, pritisnite .
- Odaberite "Edit Message" → [OK].
- Nastavite od koraka 4 iz procedure "Pisanje i slanje nove poruke".

Brisanje primljenih poruka

- 1 Tokom čitanja primljene poruke, pritisnite .
- 2 Odaberite "Erase" → [OK]
 - Da obrišete sve poruke, odaberite "Erase All". → [OK]
- 3 Odaberite "Yes" → [OK] → .

Memorisanje broja pošiljaoca u imenik slušalice

- 1 Tokom čitanja primljene poruke, pritisnite .
- 2 Odaberite "Add Phonebook" → [OK]
- 3 Nastavite od koraka 3 iz procedure "Dodavanje unosa".

Uređivanje broja pošiljaoca pre uzvraćanja poziva

- 1 Tokom čitanja primljene poruke, pritisnite .
- 2 Odaberite "Edit and Call" → [OK]
- 3 Uredite broj → .

❖ SMS postavke

Ako je baza postavljena na svoje podrazumevane postavke, sledeće postavke koje se odnose na SMS će biti vraćene na podrazumevane postavke. Sadržaj lista za prijem i za slanje biće obrisani.

SMS postavka

SMS on./off: (podrazumevano: "off")

Broj centra za poruke 1

Broj centra za poruke 2

Broj za pristup PBX liniji: (podrazumevano: "off")

Memorisanje broja za pristup PBX liniji (samo za korisnike PBX-a)

Memorišite broj za pristup PBX liniji (maks. 4 cifre) tako da SMS mogu da se adekvatno šalju. Prilikom slanja SMS poruka nekome iz telefonskog imenika slušalice ili sa liste ponovnih poziva, broj za pristup PBX liniji se briše.

- 1 Pritisnite .
- 2 Odaberite "SMS" → [OK]
- 3 Odaberite "Settings" → [OK]
- 4 Odaberite "PBX Access No." → [OK]
- 5 Odaberite "On" → [OK]
- 6 Unesite kod za pristup PBX liniji i pauzu u biranju, ako je potrebno. → [OK] 2x → .

Sistem za odgovor na pozive

Funkcija je dostupna uz model KX-TG7321.

Ovaj uređaj poseduje sistem za odgovor i snimanje poziva u slučaju da ne možete da se javite. Možete da pripremite uređaj za reprodukuju pozdravne poruke ali ne možete da snimate poruke pozivaoca. Odaberite „Greeting Only“ kao vreme snimanja.

Važno:

- Samo jedna osoba može da pristupi sistemu za odgovor na pozive (preslušavanje poruka, snimanje pozdravne poruke) u jednom trenutku.
- Kada sagovornik ostavi poruku, uređaj snima datum i vreme prijema poruke. Vodite računa o tome da prethodno podesite datum i vreme.

Kapacitet memorije

Ukupan kapacitet memorije za snimanje (uključujući vaše pozdravne poruke i poruke sagovornika) je oko 17 minuta. Možete da snimate maksimalno 64 poruke.

Napomene:

- Ako se memorija napuni, na ekranu slušalice prikazuje se poruka „Answer Sys. Full“, a indikator na bazi uređaja trepće.
- Kada se memorija za poruke napuni: ako koristite fabričku pozdravnu poruku, uređaj se automatski prebacuje na tu poruku sa obaveštenjem pozivaoca da ponovo pozove. Ako snimate pozdravnu poruku, ona se reprodukuje.

Uključivanje/isključivanje sistema za odgovor

Preko baze uređaja

Pritisnite  da uključite/isključite sistem.

- Kada je sistem uključen indikator sistema za odgovor na pozive svetli.

Preko slušalice

- 1 Pritisnite .
- 2 Odaberite "Answer System" → [OK]
- 3 Odaberite "Answer On" ili "Answer Off" → [OK] → .

Napomena:

- Kada je sistem za odgovor na pozive uključen, prikazan je indikator .

Praćenje poziva

Kada pozivalac ostavlja poruku, možete da je slušate preko zvučnika slušalice. Da podesite nivo zvuka, pritisnite . Možete da odgovorite na poziv pritiskom na  na slušalici.

❖ Pozdravna poruka

Kada uređaj odgovori na poziv, sagovornik čuje pozdravnu poruku. Možete da snimate pozdravnu poruku ili da koristite fabričku.

Snimanje pozdravne poruke

Možete da snimate vašu pozdravnu poruku (maksimalno 50 sekundi).

- 1 Pritisnite .
- 2 Odaberite "Answer System" → [OK]
- 3 Odaberite "Record Greeting", zatim pritisnite [OK].
 - Držite slušalicu na rastojanju od 20 cm i govorite razgovetno u mikrofoni.
- 4 Pritisnite  da zaustavite snimanje.
- 5 Pritisnite .

Upotreba fabričke pozdravne poruke

Ako obrišete ili ne snimate vašu pozdravnu poruku, uređaj reprodukuje fabričku pozdravnu poruku u kojoj se od sagovornika traži da ostavi poruku. Ako je vreme za snimanje poruke postavljeno na "Greeting only", poruka pozivaoca neće biti snimljena i uređaj će reprodukovati drugačiju pozdravnu poruku u kojoj se od pozivaoca traži da pozove ponovo.

Reprodukcija pozdravne poruke

- 1 Pritisnite .
- 2 Odaberite "Answer System" → [OK]
- 3 Odaberite "Play Greeting", zatim pritisnite [OK].
- 4 Pritisnite .

Brisanje pozdravne poruke

Ako obrišete vašu pozdravnu poruku, uređaj će reprodukovati fabričku pozdravnu poruku.

- 1 Pritisnite .
- 2 Odaberite "Answer System" → [OK]
- 3 Odaberite "Erase Message", zatim pritisnite [OK].
- 3 Odaberite "Erase Greeting", zatim pritisnite [OK].
- 4 Odaberite "Yes", pritisnite [OK] i pritisnite .

❖ Slušanje poruka

Slušanje poruka preko baze

Kada uređaj primi nove poruke, indikator  na bazi uređaja trepće.

- Ako su nove poruke snimljene, baza reprodukuje nove poruke.
- Ako nema novih poruka, baza reprodukuje sve poruke.
- Ako indikator na bazi trepće, to je znak da je memorija za poruke puna.

Upotreba sistema za odgovor na pozive

- [▲] ili [▼]: podešavanje nivo zvuka
- [⏮]: ponavljanje poruke (tokom reprodukcije)*1
- [⏭]: preskakanje poruke (tokom reprodukcije)
- [⏮]: preskakanje poruke (tokom reprodukcije)
- [■]: zaustavljanje reprodukcije
- [X]: brisanje aktuelne poruke

* Ako pritisnete tokom prvih 5 sekundi poruke, reprodukuje se prethodna poruka..

Brisanje svih poruka

Pritisnite dva puta [X].

Slušanje poruka preko slušalice

Kada uređaj snimi novu poruku,  se prikazuje na ekranu slušalice pored ukupnog broja novih poruka.

- 1 Pritisnite .
- 2 Odaberite "Answer System" → [▶].
- 3 Odaberite "Play New Msg." ili "Play All Msg.", a zatim pritisnite [OK].
- 4 Kada završite, pritisnite .

Da pređete na prijemnik, pritisnite .

Upotreba sistema za odgovor na pozive

Možete da upotrebite sistem za odgovor na pozive pritiskom na tastere slušalice.

- 1 Pritisnite .
- 2 Odaberite "Answer System" → [OK].

Taster	Komande sa udaljene lokacije
[▲] ili [▼]	Podešavanje nivoa zvuka prijemnika/zvučnika
[1] ili [◀]	Ponavljanje poruke (tokom reprodukcije)*1
[2] ili [▶]	Preskakanje poruke (tokom reprodukcije)
[3]	Ulaz u „Settings“ meni
[4]	Reprodukcija novih poruka
[5]	Reprodukcija svih poruka
[6]	Reprodukcija pozdravne poruke
[7] [6]	Snimanje pozdravne poruke
[8]	Uključivanje sistema za odgovor na pozive
[9] ili [■]	Zaustavljanje operacije snimanja ili reprodukcije
[0]	Isključivanje sistema za odgovor na pozive
[*] [4]*2	Brisanje aktuelne poruke (tokom reprodukcije)
[*] [5]	Brisanje svih poruka
[*] [6]	Brisanje pozdravne poruke (tokom reprodukcije pozdravne poruke)

*1 Ako pritisnete taster tokom prvih 5 sekundi reprodukcije, reprodukuje se prethodna poruka

*2 Poruku možete da obrišete ako pritisnete , odaberete „Yes“ i pritisnete [OK].

Brisanje svih poruka

- 1 Pritisnite .
- 2 Odaberite "Answer System" → [OK].
- 3 Odaberite "Erase Message", zatim pritisnite [OK].
- 4 Odaberite "Erase All", zatim pritisnite [OK].
- 5 Odaberite "Yes", pritisnite [OK] i pritisnite .

Uzvratanje poziva (samo za pretplatnike Caller ID usluge)

Ako se pri pozivu prime i informacije o sagovorniku, možete da uzvratite poziv dok slušate poruku.

- 1 Pritisnite  tokom reprodukcije.
- 2 Odaberite "Call Back", zatim pritisnite [OK].

Uredjivanje broja pre uzvratanja poziva

- 1 Pritisnite  tokom reprodukcije.
- 2 Odaberite "Edit and Call", zatim pritisnite [OK].
- 3 Uredite broj → .

❖ Upotreba sa udaljene lokacije

Pomoću telefona sa tastaturom, možete da pozovete vaš telefonski broj i pristupite uređaju kako biste preslušali poruke ili promenili postavku sistema za odgovor na pozive.

Važno:

- Kako bi upotreбили sistem za odgovor na pozive sa udaljene lokacije, morate prethodno da uključite funkciju daljinske kontrole unosom koda za daljinski pristup. Ovaj kod morate da unesete svaki put kada koristite sistem za odgovor na pozive sa udaljene lokacije.

Uključivanje/isključivanje funkcije za kontrolu uređaja sa udaljene lokacije

Morate da unesete trocifreni kod kada želite da pristupite uređaju sa udaljene lokacije. Ovaj kod sprečava neovlašćeno slušanje vaših poruka sa udaljene lokacije.

- 1 Pritisnite .
- 2 Odaberite "Answer System", zatim pritisnite [OK].
- 3 Odaberite "Settings", zatim pritisnite [OK].
- 4 Odaberite "Remote Code", zatim pritisnite [OK].
- 5 Da aktivirate funkciju, unesete trocifreni kod za pristup.
 - Da isključite funkciju, pritisnite [*].
- 6 Pritisnite [OK], pritisnite .

Upotreba sistema za odgovor na pozive sa udaljene lokacije

- 1 Pozovite vaš telefonski broj sa telefona koji poseduje tastaturu.
- 2 Nakon što čujete početak pozdravne poruke, unesite kod za pristup.
 - Uređaj će najaviti broj novih poruka.
- 3 Unesite komande za kontrolu sa udaljene lokacije.

Napomene:

- Možete da prekinete vezu u bilo kom trenutku.

Komande za kontrolu uređaja sa udaljene lokacije

Taster	Komande sa udaljene lokacije
[1]	Ponavljanje poruke (tokom reprodukcije)*1
[2]	Preskakanje poruke (tokom reprodukcije)
[4]	Reprodukcija novih poruka
[5]	Reprodukcija svih poruka
[6]	Reprodukcija pozdravne poruke
[7]	Snimanje pozdravne poruke
[9]	Prekid (snimanja, reprodukcije)
[0]	Isključivanje sistema za odgovor na pozive
[*] [4]	Brisanje aktuelne poruke (tokom reprodukcije)
[*] [5]	Brisanje svih poruka
[*] [6]	Brisanje pozdravne poruke (tokom reprodukcije pozdravne poruke)
[*] [#]	Kraj kontrole sa udaljene lokacije (ili prekinete vezu)

*1 Ako pritisnete taster tokom prvih 5 sekundi reprodukcije, reprodukuje se prethodna poruka

Uključivanje sistema za odgovor na pozive sa udaljene lokacije

Ako je sistem za odgovor na pozive isključen, možete da ga uključite sa udaljene lokacije.

- 1 Pozovite vaš telefonski broj sa telefona koji poseduje tastaturu.
- 2 Sačekajte da se uređaj oglasi 9 puta.
 - Čujete dugačak zvučni signal
- 3 Unesite kod za pristup tokom 10 sekundi zvučnog signala.
 - Reprodukuje se pozdravna poruka.
 - Možete da prekinete vezu ili da ponovo unesete kod za pristup i počnete upotrebu sistema za odgovor na pozive.

Preskakanje pozdravne poruke pri ostavljanju poruke

Možete da ostavite poruku kao bilo koji spoljašnji pozivalac. Pozovite vaš telefonski broj sa telefona koji poseduje tastaturu. Kada sistem za odgovor preuzme poziv, pritisnite [*] da biste preskočili pozdravnu poruku i snimite vašu poruku nakon zvučnog signala.

❖ Vodič kroz postavku sistema za odgovor na pozive

Ako se baza uređaja vrati na uobičajene postavke, naredne postavke sistema za odgovor na pozive se takođe vraćaju na fabričke vrednosti.

Postavka sistema za odgovor na pozive	Uobičajena postavka
Answering system on/off	Answer On
Remote access code	-
Number of rings	4 Rings
Callers recoding time	3 Minutes
Call screening	On

Promena broja zvona

Možete da promenite broj zvona kojima se uređaj oglašava pre nego što se sistem za odgovor na pozive aktivira. Možete da odaberete 2 do 6 zvona, ili opciju "Auto".

"Auto": uređaj odgovara na poziv nakon 2 zvona ako je snimljena nova poruka ili nakon 5 zvona ako nema novih poruka. Ako pozovete vaš broj telefona kako bi preslušali nove poruke, znaćete da nema novih poruka ako se uređaj oglasi trećim zvonom. Nakon toga možete da prekinete vezu bez naplate poziva.

- 1 Pritisnite [REDACTED].
- 2 Odaberite "Answer System", zatim pritisnite [OK].
- 3 Odaberite "Settings", zatim pritisnite [OK].
- 4 Odaberite "Number of Rings", zatim pritisnite [OK].
- 5 Odaberite željenu postavku, pritisnite [OK] i pritisnite [X] [0].

Za pretplatnike usluge glasovne pošte

Skrećemo vam pažnju na sledeće:

- Da na pravilan način primite poruke uz vaš sistem glasovne pošte, preporučujemo vam da ne koristite sistem za odgovor na pozive ovog uređaja. Vodište računa o tome da sistem bude isključen.
- Ako želite da koristite sistem za odgovor na pozive ovog uređaja umesto servisa glasovne pošte vaše telefonske kompanije, kontaktirajte telefonsku kompaniju kako bi isključili servis glasovne pošte. Ako telefonska kompanija ne može to da uradi, postavite "Number of Rings" opciju ovog uređaja tako da se sistem za odgovor na pozive javlja pre nego što servis glasovne pošte pokuša da odgovori na poziv. Morate da proverite broj zvona potrebnih za aktiviranje servisa glasovne pošte telefonske kompanije, pre promene ove postavke.

Podešavanje perioda predviđenog za poruke pozivaoca

Možete da promenite maksimalno vreme za snimanje poruke pozivaoca ili da pripremite uređaj za reprodukciju pozdravne poruke bez snimanja poruke pozivaoca.

- 1 Pritisnite [REDACTED].
- 2 Odaberite "Answer System", zatim pritisnite [OK].
- 3 Odaberite "Settings", zatim pritisnite [OK].
- 4 Odaberite "Recording Time", zatim pritisnite [OK].
- 5 Odaberite željenu postavku, pritisnite [OK] i pritisnite [X] [0].

Uključivanje/isključivanje call screening funkcije

Dok pozivalac ostavlja poruku, možete da slušate poziv preko zvučnika slušalice.

- 1 Pritisnite [REDACTED].
- 2 Odaberite "Answer System", zatim pritisnite [OK].
- 3 Odaberite "Settings", zatim pritisnite [OK].
- 4 Odaberite "Call Screening", zatim pritisnite [OK].
- 5 Odaberite "On" ili "Off", pritisnite [OK] i pritisnite [X] [0].

❖ Interkom razgovor između slušalica

Možete da sprovedite interkom razgovore između slušalica.

Ako primite spoljašnji poziv tokom interkom razgovora, čućete zvučni signal. Da odgovorite na poziv, pritisnite [X] [0], a zatim pritisnite [REDACTED]. Kada pozivate slušalicu interkom pozivom, pozvana slušalica oglašava se 60 sekundi.

- 1 Pritisnite [INT].
- 2 Da pozovete određenu slušalicu, unesite njen broj. Da završite poziv, pritisnite [X] [0].
- 3 Kada završite razgovor, pritisnite [X] [0].

Odgovor na interkom poziv

Primer: Slušalica br.1 poziva slušalicu br.2

- 1 Pritisnite [REDACTED] da odgovorite na poziv.
- 2 Kada završite razgovor, pritisnite [X] [0].

❖ Transfer poziva između slušalica

Spoljašnji poziv možete da prebacite na do dva sagovornika u istoj radio ćeliji.

- 1 Tokom spoljašnjeg razgovora, pritisnite [INT] da prebacite poziv na čekanje.
- 2 Unesite broj slušalice na koju želite da prebacite poziv.
- 3 Sačekajte da druga strana odgovori. Ako druga strana ne odgovori, pritisnite [INT] da se vratite na spoljašnji poziv.
- 4 Da završite transfer poziva, pritisnite [X] [0]. Spoljašnji poziv se usmerava na slušalicu.

Transfer poziva bez razgovora sa drugom slušalicom

- 1 Tokom spoljašnjeg poziva, pritisnite [INT] → unesite broj slušalice koju želite da pozovete.
 - Indikator [REDACTED] trepće kao znak da je spoljašnji poziv prebačen na čekanje.
- 2 Pritisnite [X] [0].
 - Spoljašnji poziv se oglašava na drugoj slušalici.

Napomena:

- Ako drugi sagovornik ne odgovori na poziv tokom 60 sekundi, poziv se oglašava na prvoj slušalici.

Odgovor na prosleđen poziv

Pritisnite [REDACTED] da odgovorite na poziv.

❖ Konferencijski razgovor

Dve osobe mogu da vode konferencijski razgovor sa spoljašnjim sagovornikom. Dostupna su vam dva metoda:

- Drugi korisnik pritiska taster [REDACTED] dok je prvi angažovan spoljašnjim pozivom.
- Jedan korisnik poziva drugog tokom spoljašnjeg poziva.

- 1 Tokom spoljašnjeg razgovora, pritisnite [INT] da prebacite poziv na čekanje.
- 2 Unesite broj slušalice na koju želite da prebacite poziv.
- 3 Sačekajte da druga strana odgovori. Ako druga strana ne odgovori na poziv, pritisnite [INT] da se vratite na spoljašnji poziv.
- 4 Da uspostavite konferencijski razgovor, pritisnite [3]. Da napustite konferencijski razgovor, pritisnite [X] [0]. Druga dva učesnika nastavljaju razgovor.

❖ Lociranje slušalice

Možete da pronađete zaturenu slušalicu pozivanjem,

- 1 Preko baze: pritisnite [REDACTED]. Sve registrovane slušalice oglašavaju se 60 sekundi.
- 2 Da zaustavite pozivanje:
 - Preko baze: pritisnite [REDACTED].
 - Preko slušalice: pritisnite [X] [0].

Korisne informacije

❖ Unos karaktera

Tasteri se koriste za unos karaktera i brojeva. Svaki taster kontroliše unos nekoliko karaktera. Dostupni su sledeći modovi za unos karaktera: Alphabet (ABC), Numeric (0-9), Greek (ΑΒΓ), Extended 1 (ΑΑΑ), Extended 2 (ΣΣΣ) ili Cyrillic (ΑΒΒ). Za unos SMS poruka, dostupni su sledeći modovi za unos karaktera: Alphabet (ABC), Numeric (0-9), Greek (ΑΒΓ) i Extended (ΑΑΑ). Kada ste u ovim modovima za unos, izuzev Numeric moda, možete da odaberete karakter pritiskom na numeričke tastere.

- Pritisnite [◀] ili [▶] da biste pomerili kursor.
- Pritisnite numeričke tastere da unesete karaktere i brojeve.
- Pritisnite [C/⌫] da obrišete karakter ili broj označen kursorom.
- Pritisnite i držite [C/⌫] da obrišete sve karaktere ili brojeve.
- Pritisnite [*] da promenite mala ili velika slova.
- Da unesete drugi karakter sa istog tastera, pritisnite [▶] da biste pomerili kursor na naredno slovno mesto, a zatim pritisnite odgovarajući taster.

Modovi za unos karaktera

Dostupno je nekoliko modova za unos karaktera. Dostupni karakteri zavise od moda za unos.

Karakter koji su dostupni u modovima za unos

Kada se na ekranu prikaže mod za unos:

Pritisnite [AB/5] → odaberite željeni mod za unos → [OK].

Napomena:

- Za unos karaktera pri pisanju SMS poruke pogledajte nastavak teksta.

Alphabet tabela karaktera (ABC)

0	1	ABC 2	DEF 3	GHI 4	JKL 5	MNO 6	PQRS 7	TUV 8	WXYZ 9
Space 0	Space # & ' () * , - . / 1	A B C 2	D E F 3	G H I 4	J K L 5	M N O 6	P Q R S 7	T U V 8	W X Y Z 9
		a b c 2	d e f 3	g h i 4	j k l 5	m n o 6	p q r s 7	t u v 8	w x y z 9

Tabela brojeva (0-9)

0	1	ABC 2	DEF 3	GHI 4	JKL 5	MNO 6	PQRS 7	TUV 8	WXYZ 9
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9

Greek tabela karaktera (ABΓ)

0	1	ABC 2	DEF 3	GHI 4	JKL 5	MNO 6	PQRS 7	TUV 8	WXYZ 9
Space 0	Space # & ' () * , - . / 1	A B Γ 2	Δ E Z 3	H Θ I 4	K Λ M 5	N Ξ O 6	P Ρ Σ 7	T Υ Φ 8	X Ψ Ω Ξ 9

Extended 1 tabela karaktera (AÄÄ)

0	1	ABC 2	DEF 3	GHI 4	JKL 5	MNO 6	PQRS 7	TUV 8	WXYZ 9
Space 0	Space # & ' () * , - . / 1	A Ä Ä Ä Ä Ä Ä Ä B C Ç 2	D E E É É É É F 3	G Ğ Ğ İ İ İ İ İ İ 4	J K L 5	M N Ñ O Ö Ö Ö Ö Ö ø 6	P Q R R S S S S 7	T U Ü Ü Ü Ü Ü V 8	W X Y Y Z Z Y Z 9
		a ä ä ä ä ä ä ä b c ç 2	d e e é é é é f 3	g ğ ğ i i i i i i 4	j k l 5	m n ñ o ö ö ö ö ö ø 6	p q r r s s s s 7	t u ü ü ü ü ü v 8	w x y y z z y z 9

- Karakteri [ø], [Š], [Ŵ] i [Ŷ] se koriste za velika i mala slova.

Extended 2 tabela karaktera (SŠŠ)

- Karakteri [A], [Č], [Ĉ], [Ė], [Ħ], [Ĺ], [Ł], [Ń], [Ŕ], [Š], [Ŝ], [Ů], [Ÿ], [Ž], [Ż] se koriste za velika i mala slova.

0	1	ABC 2	DEF 3	GHI 4	JKL 5	MNO 6	PQRS 7	TUV 8	WXYZ 9
Space 0	Space # & ' () * , - . / 1	A Ä Ä A B C Č Č 2	D Ď Ď É Ě Ě F 3	G Ħ Ħ I Ĺ Ĺ 4	J K L 5	M N Ń O Ő Ő Ő Ő Ő ø 6	P Q R R S Š Š S 7	T Ů Ů U Ű Ű Ü V 8	W X Y Y Z Z Y Z 9
		a ä ä ä ä ä ä ä b c ç 2	d ě ě é ě ě é f 3	g ħ ħ i ĺ ĺ 4	j k l 5	m n ñ o ő ő ő ő ő ø 6	p q r r s š š s 7	t ů ů u ű ű ü v 8	w x y y z z y z 9

Cyrillic tabela karaktera (ABБ)

0	1	ABC 2	DEF 3	GHI 4	JKL 5	MNO 6	PQRS 7	TUV 8	WXYZ 9
Space 0	Space # & ' () * , - . / 1	A Б В Г 2	Д Е Ж З 3	И Й К Л 4	М Н О П 5	Р С Т У 6	Ф Х Ц Ч 7	Ш Щ Ъ Ъ Я 8	Ь Э Ю Я 9

❖ Kada pišete SMS poruke

Alphabet tabela karaktera (ABC)

0	1	ABC 2	DEF 3	GHI 4	JKL 5	MNO 6	PQRS 7	TUV 8	WXYZ 9
Space 0	Space . @ / : ; * # + - 1 " ' , ! i ? ¿ _ € £ \$ ¥ () [] { } & % \ ^ ~ < > = □ §	A B C 2	D E F 3	G H I 4	J K L 5	M N O 6	P Q R S 7	T U V 8	W X Y Z 9
		a b c 2	d e f 3	g h i 4	j k l 5	m n o 6	p q r s 7	t u v 8	w x y z 9

Tabela brojeva (0-9)

0	1	ABC 2	DEF 3	GHI 4	JKL 5	MNO 6	PQRS 7	TUV 8	WXYZ 9
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9

Greek tabela karaktera (ABΓ)

0	1	ABC 2	DEF 3	GHI 4	JKL 5	MNO 6	PQRS 7	TUV 8	WXYZ 9
Space 0	Space . @ / : ; * # + - 1 " ' , ! i ? ¿ _ € £ \$ ¥ () [] { } & % \ ^ ~ < > = □ §	A B Γ 2	Δ E Z 3	H Θ I 4	K Λ M 5	N Ξ O 6	P Ρ Σ 7	T Υ Φ 8	X Ψ Ω 9

Extended tabela karaktera (AÄÄ)

0	1	ABC 2	DEF 3	GHI 4	JKL 5	MNO 6	PQRS 7	TUV 8	WXYZ 9
Space 0	Space . @ / : ; * # + - 1 " ' , ! i ? ¿ _ € £ \$ ¥ () [] { } & % \ ^ ~ < > = □ §	A Ä Ä Ä Ä Ä Ä Ä B C Ç 2	D E E É É É É F 3	G Ğ Ğ İ İ İ İ İ İ 4	J K L 5	M N Ñ O Ö Ö Ö Ö Ö ø 6	P Q R R S S S S 7	T U Ü Ü Ü Ü Ü V 8	W X Y Y Z Z Y Z 9
		a ä ä ä ä ä ä ä b c ç 2	d e e é é é é f 3	g ğ ğ i i i i i i 4	j k l 5	m n ñ o ö ö ö ö ö ø 6	p q r r s s s s 7	t u ü ü ü ü ü v 8	w x y y z z y z 9

- Karakteri [ø], [Š] koriste se za velika i mala slova.

❖ Poruke o greškama

Answer Sys. Full*1: Obrišite nepotrebne poruke.

Check Tel Line: Kabl telefonske linije nije povezan pravilno. Proverite veze kablova.

Error*1: Snimak je suviše kratak. Pokušajte ponovo.

Failed : Kopiranje imenika nije uspešno. Proverite da li je druga slušalica (prijemnik) u pripremnom modu i pokušajte ponovo.

Incomplete : Memorija prijemnika je puna. Obrišite nepotrebne unose iz imenika druge slušalice i pokušajte ponovo.

Invalid number : Pokušali ste da pošaljete SMS poruku na telefonski broj iz imenika slušalice, liste poziva ili liste biranih brojeva, koji sadrži više od 20 cifara.

Memory Full : Nema prostora za memorisanje novih unosa u imenik. Obrišite nepotrebne unose iz imenika.

Memorija za poruke je puna. Obrišite nepotrebne poruke.*1

No link to base. Reconnect AC adaptor: Slušalica je izgubila vezu sa bazom. Približite se bazi i pokušajte ponovo.

Isključite ispravljač napona sa baze uređaja kako bi poništili postavke. Nakon toga ponovo povežite ispravljač napona.

Slušalica je možda odjavljena. Prijavite slušalicu ponovo.

SMS Full : Obrišite nepotrebne poruke.

Use rechargeable battery: U uređaju su baterije pogrešnog tipa (alkalne ili manganske). Koristite isključivo punjive Ni-MH baterije.

You must first subscribe to Caller ID. : Morate da se pretplatite na Caller ID uslugu. Kada primite informacije o pozivaocu nakon pretplate na ovu uslugu, ova poruka se neće prikazivati.

*1 KX-TG7321

❖ Otklanjanje problema

Ako i dalje imate problema nakon sprovođenja instrukcija iz ovog odeljka, isključite ispravljač napona i isključite slušalicu, nakon toga priključite ispravljač napona i uključite slušalicu.

Opšti problemi pri upotrebi

Uređaj ne radi.

- Uverite se da su baterije instalirane pravilno.
- Napunite baterije u potpunosti.
- Proverite kontakte.
- Isključite ispravljač napona baze da resetujete uređaj i isključite slušalicu. Povežite adapter, uključite slušalicu i pokušajte ponovo.
- Slušalica nije registrovana na na bazu. Registrujte je.

Ne čujem signal za poziv

- Ispravljač napona za bazu ili kabl telefonske linije nije priključen pravilno. Proverite veze.
- Ako koristite razdelnik, uklonite ga i priključite uređaj direktno na zidnu utičnicu. Ako uređaj radi, proverite razdelnik.
- Isključite bazu sa telefonske linije i priključite telefon za koji znate da je ispravan. Ako drugi telefon radi pravilno, kontaktirajte servisera. Ako drugi uređaj ne radi pravilno, kontaktirajte telefonsku kompaniju.

Ne znam kako da obrišem ➔ indikator sa ekrana

- Postoje pozivi koji niste pregledali. Pregledajte pozive na sledeći način.
 1. Pritisnite [RECALL].
 2. Odaberite „Caller List“ → [OK].
 3. Pritisnite [▼] da pregledate pozive od najnovijeg ili [▲] da pregledate pozive od najstarijeg.

Ako ste odabrali jezik koji ne možete da pročitate.

- Promenite jezik.

Slušalica se oglašava tokom programiranja.

- Uređaj prima poziv. Odgovorite na poziv i nastavite sa programiranjem nakon što prekinete vezu.

Ne mogu da registrujem slušalicu na bazu.

- Maksimalan broj slušalica (6) je registrovan na bazu. Odjavite neupotrebljene slušalice.
- Uneli ste pogrešan PIN broj. Ako zaboravite PIN, kontaktirajte najbliži servisni centar za Panasonic opremu.
- Postavite slušalicu i bazu daleko od drugih električnih uređaja.

Punjenje baterije

Slušalica se oglašava neprekidnim signalom i/ili indikator  trepće.

- Napunite baterije u potpunosti.

Baterije su napunjene, ali indikator i dalje trepće.

- Očistite kontakte za punjenje i ponovo napunite bateriju.
- Vreme je da zamenite baterije.

Baterije su napunjene u potpunosti, ali imaju kratko vreme rada.

- Obrišite polove baterije i kontakte za punjenje suvom krpom.

Ekran na slušalici je prazan.

- Slušalica je uključena. Uključite napajanje.

Punjenje baterije

Indikator trepće.

- Slušalica nije registrovana na bazu. Registrujte je.
- Slušalica je suviše daleko. Približite slušalicu bazi.
- Ispravljač napona nije priključen. Priključite ispravljač.
- Koristite slušalicu ili bazu na mestu sa električnim smetnjama. Postavite slušalicu i bazu daleko od izvora smetnji (antene, mobilni telefon).

Čuje se šum, zvuk se prekida.

- Udaljite slušalicu i bazu od drugih električnih potrošača.
- Približite slušalicu bazi.
- Vaš uređaj je priključen na telefonsku liniju sa DSL/ADSL uslugom. Postavite filter na liniju.

Slušalica ne zvoni.

- Zvono je isključeno. Podesite nivo zvuka.

Baza ne zvoni (KX-TG7321).

- Zvono je isključeno. Podesite nivo zvuka.

Ne mogu da pozivam (KX-TG7321).

- Odabran je pogrešan mod za pozivanje.
- Približite slušalicu bazi.
- Druga slušalica je u upotrebi. Sačekajte i pokušajte kasnije ponovo.
- Sistem za odgovor na pozive je u upotrebi. Sačekajte i pokušajte ponovo.
- Funkcija za zaključavanje tastature je uključena. Isključite je.

Identifikacija pozivaoca

Informacije o sagovorniku se ne prikazuju.

- Morate da se pretplatite na Caller ID uslugu. Kontaktirajte kompaniju koja pruža Caller ID uslugu.
- Ako je vaš uređaj povezan na dodatnu telefonsku opremu, uklonite opremu i povežite uređaj direktno na telefonsku utičnicu.
- Vaš uređaj je priključen na telefonsku liniju sa DSL/ADSL uslugom. Postavite filter na liniju.
- Druga oprema ometa ovaj uređaj. Isključite drugu opremu i pokušajte ponovo.

Informacije o sagovorniku se prikazuju sporo.

- U zavisnosti od usluge vaše kompanije, uređaj može prikazati informacije o pozivaocu tokom drugog zvona ili kasnije.

Vreme na ekranu uređaja je promenjeno

- Pogrešna informacija o vremenu ispravljena je zahvaljujući tome što dolazeća informacija o pozivaocu sadrži vreme.

SMS (Short Message Service)

Ne mogu da šaljem ili primam SMS poruke.

- Niste se pretplatili na odgovarajuću uslugu. Obratite se telefonskoj kompaniji.
- Brojevi SMS centra za poruke nisu memorisani ili su pogrešni. Memorirajte ispravne brojeve.
- Prekinuto je slanje poruka. Sačekajte da poruka bude poslata pre nego što upotrebite druge funkcije telefona.
- Vaš uređaj nije povezan sa telefonskom linijom pomoću DSL/ADSL usluge. Postavite filter.

Broj centra za SMS poruke je prijavljen na listu poziva, ali poruka nije primljena.

- Neko je pokušao da vam pošalje poruku dok je SMS bio isključen.

Prikazuje se “FD”.

- Uređaj ne može da se poveže sa Centrom za SMS poruke. Proverite da li je memorisan ispravan broj Centra za SMS poruke. Proverite da li je uključena opcija SMS.

Prikazuje se “FE”.

- Pojavila se greška prilikom slanja poruke. Pokušajte ponovo.

Prikazuje se “EO”.

- Vaš telefonski broj je trajno zadržan ili se niste pretplatili na odgovarajuću uslugu. Obratite se telefonskoj kompaniji.

Oznaka “✓” se ne prikazuje nakon što pročitam poruku.

- LKada se prikaže kod greške (“FD”, “FE”, or “EO”), oznaka “✓” neće biti prikazana, čak i kada pročitate poruku.

Sistem za odgovor na pozive (KX-TG7321)

Uređaj ne snima nove poruke.

- Sistem za odgovor na pozive je isključen. Uključite ga.
- Memorija za poruke je puna. Obrišite nepotrebne poruke.
- Vreme predviđeno za snimanje poruke postavljeno je na „Greeting Only“. Odaberite „1 Minute“ ili „3 Minutes“.
- Ako ste pretplatnik usluge glasovne pošte, telefonska kompanija snima vaše poruke. Promenite „Number of Rings“ postavku uređaja tako da uređaj odgovara na pozive.

Ne mogu da čujem moju pozdravnu poruku

- Snimite pozdravnu poruku ponovo.

Ne mogu da kontrolišem sistem za odgovor na pozive

- Baza ili drugi korisnik je aktivirao sistem za odgovor na pozive. Sačekajte da drugi korisnik završi.
- Pozivalac ostavlja poruku. Sačekajte da pozivalac završi.
- Slušalica je suviše daleko. Približite je bazi uređaja.

Ne mogu da koristim sistem za odgovor na pozive sa udaljene lokacije

- Uneli ste pogrešan kod za pristup. Proverite da li je unet pravilan kod. Ako ste zaboravili kod za pristup, memorirajte novi kod.
- Pritiskate tastere suviše brzo. Pritisnite pažljivo svaki taster.
- Sistem za odgovor na pozive je isključen. Uključite ga.
- Koristite telefon sa pulsним biranjem. Umesto toga, upotrebite telefon sa tonskim biranjem.

Tokom snimanja pozdravne poruke ili tokom reprodukcije poruka, uređaj se oglašava zvonom i snimanje se prekida

- Uređaj prima poziv. Odgovorite na poziv i zatim pokušajte ponovo.

Tečnost je ušla u slušalicu/bazu.

- Isključite ispravljač napona i kabl telefonske linije sa baze. Izvadite baterije iz slušalice i ostavite ih da se osuše najmanje 3 dana. Nakon što se slušalica/baza osuši u potpunosti, povežite ispravljač napona i kabl telefonske linije. Unesite baterije i napunite ih pre upotrebe. Ako uređaj ne radi pravilno, kontaktirajte najbliži servis za Panasonic opremu.
- Nemojte da koristite mikrotalasnu pećnicu da ubrzate sušenje.

❖ Specifikacija

Standard: DECT (Digital Enhanced Cordless Telecommunications),
GAP (Generic Access Profile)

Broj kanala: 120 dupleks kanala

Opseg frekvencija: 1.88 GHz do 1.9 GHz

Dupleks procedura: TDMA (Time Division Multiple Access)

Razmak kanala: 1,728 kHz

Bit rate: 1,152 kbit/s

Modulacija: GFSK (Gaussian Frequency Shift Keying)

RF snaga transmisije: oko 10 mW (prosečna snaga po kanalu)

Kodiranje glasa*1: ADPCM 32 kbit/s

Napajanje: 220–240 V, 50 Hz

Potrošnja,

Baza*1: pripremni mod oko 2.1 W; maksimalno oko 6.0 W

Baza*2: pripremni mod oko 2.2 W; maksimalno oko 6.2 W

Punjač*3: pripremni mod oko 1.0 W; maksimalno oko 5.4 W

Radni uslovi: 5°C–40°C, 20 %–80 % relativne vlažnosti
(bez kondenzacije)

Dimenzije:

Baza: oko 44 mm x 143 mm x 107 mm

Slušalica: oko 150 mm x 48 mm x 35 mm

Punjač*3: oko 51 mm x 75 mm x 88 mm

Masa (težina):

Baza*1: oko 140 g

Baza*2: oko 210 g

Slušalica: oko 130 g

Punjač*3: oko 60 g

*1 KX-TG7301/KX-TG7302

*2 KX-TG7321

*3 KX-TG7302

Napomena:

- Specifikacije se mogu promeniti.
- Odgovarajuće ilustracije možete naći u originalnom uputstvu.